

SEMANARIO

ESPAÑOLA GUINEA DE

Santa Isabel de Fernando Póo, 3 de Diciembre de 1939 -«AÑO DE LA VICTORIA» Número 9

Núm. sueito 0,50 ptas.

Por semestre, 35 ptas.

60 pesetas año

Justicia para el débil y para el fuerte

Una paz humana y cristia! a

Con motivo de la presenta. ción de las cartas credenciales del embajador belga cerca de la Santa Sede, Pio XII, pronuncio el discurso que reproducimos a continuacion.

"Catástrofe incon mensurable"

"El comienzo de vuestra labor coincide con una hora trág ca que llena de profunda triste nuestro corazón. Todo lo que angustiaba y aterraba a los pueblos después del último conflicto mun. dial se ha convertido de nuevo en rea-'idad. La realidad de una catátrofe inconmensurable, porque en esta nueva guerra que ya estremece el sualo de Europa y, particularmente, el de una nación catolica, minguna previsión humana puede calcular qué espantoso potencial de inuerte lleva consigo ni cuales serán su extensión y sus complicaciones. Vuestra excelencia hace bien en recordar los esfuerzos realizados por su Soberano hasta el último instante para salvar la paz amenazada y para preservar a los pueblos de Europa de las mayores calamidades. Pero, ¿quién podía estar más ardientemente dispuesto a apoyar estas generosas tentativas que el Padre común de la cristiandad,?

Situados por los deberes de nuestro apostólico ministerio, por encima de los conflctos particulares, y celosos en nuestra paternal solicitud del verdadero bién común de todos los pueblos, hemos visto com dolorosa angustia acercarse día por día el cataclismo que había de llegar como consecuencia neluctable del abandono del principio de negociación y del recurso a la fuer-

-za de las armas. No hemos de repetr cómo la previsión de esta gran desgracia nos acompañó sin cesar desde el primer dia de nuestro pontificado, ni cómo hasta el instante supremo de la explosión de las hostilidades hicimos tado lo que podíamos intentar, bien con oraciones y exhortaciones públicas, bien por gestiones particulares reiteradas y precisas, para iluminar los espíritus sobre la gravedad del peligro y para llevarles a leales y pacíficas negociaciones basadas en los principios más sólidos de la justicia y el amor.

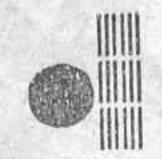
Justicia para el débil y para el fuerte

Justicia, tanto para el débil como para el fuerte, y amoi que, mantemiéndose apartado de los desvíos del egoísmo, salvaguardara el derecho del uno, sin que se conviertiera en olvido o negación del derecho del otro. Hoy, por desgracia, el trueno del canou, el tumulto de los Ejércites combatientes y la rápida sucesión de los hechos de la guerra están a punto de tapar todas las demás voces. Las hostilidades, ya iniciado en ciertos sectores. con efectos fulminantes, parecen actualmente cortar el paso a los campeones de la paz por los caminos que aún aver podían resultar accesibles a la buena voluntad. En tal estado de cosas, elevamos nuestras plegarias a Dios, que tie le en sus manos el corazón de les hombres, para que acorte los días de prueba y abra a los pueblos amenazados de desdichas sin cuento nuevas vías hacía la paz, antes que el incendio actual se tranforms en una conflagración universal. Puesto que

Nos somos, aunque indignos Vicario del que descendió a la tierra como Príncipe de la paz, y Nos sentimos sostendos por la oración y reconfortados con la intima certidumbre de tener con Nos a las infinitas almas de de buena voluntad, no cesaremos de acechar atentamente, para secundarlas con todo nuestro poder, las ocasiones que se ofrezcan para lograr la paz.

Una paz honrosa para todos

Y ante, todo la ocasión de llevar de nuevo a los pueblos hoy sublevados y divididos, haciala conclusión de una paz honrosa para todos, de conformidad con la conciencia humana cristiana. A una paz que proteja los derechos vitales de cada uno y que salvaguarde la seguridad y la tranquilidad de las naciones. Y si esto no es posible, aliviar al menor las terribles heridas ya infligidas o las que se inflijan en el porvenir. A este propósito, Nos complace recordar ciertas declaraciones por las cuales las potencias beligerantes, al comienzo del conflicto, afirmaron públicamente su voluntad de chservar en guerra las leyes de la humanidad y cumplir las estipulaciones de los acuerdos internacionales. Queremos, pues, esperar de manera especial que las poblaciones civiles serán respetadas en las operaciones militares directas, que se respetaràn igualmente la vida, la propiedad, honor y los sentimientos religiosos de los habitantes de los territorios ocupados; que los prisioneros serán tratados humanamente y podrán recibir los auxilios espirituales de la Religion, y en fin, que se excluírá el empleo de gases asfixiantes y tóxicos. "-EFE.



SANTA ISABEL (Fernando Póo) Marconi

ESPAÑOLA S. A.

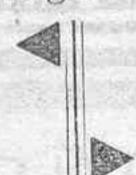
Telegrafia Teletonia Televisión Radio

Moreral Moreral Moreral

unica madera para construcción en general, la encontrarán siempre en

PRESUPUESTOS GRATIS

Antiguo edificio del BRITISH BANK



Se admiten abonados Precios y condiciones en el local.

Disponible

BAR LOSPOLOS

Bebidas y refrescos

Santa Isabel (Fernando Póo)

Pérez y C.ª Ltda. ABILIO BALBOA Agencia Foriuni, Lida.

IMPORTADORES Y

EXPORTADORES

Fdo Póo y Guinea Española

Serreria Mecánica

Se admiten encargos en maderas de TABACO MORERA y BOKAPI

||Transportes Maritimos y Terrestres CONSIGNACIONES DE BUQUES

Santa Isabel - San Carlos - Bata

FARMAC CEBALLOS

SANTA - ISABEL

SERVICE SERVICE SERVICES SERVICES

the par houross per

CENTRAL PROPERTY OF OFFICE AND INCIDENTED

MIGUEL SERRA

PAN ESPECIAL PARA FINCAS Caliente a las 6 y a las 9, mañana y tarde

Panificadora San Honorato || Compañia Colonial de Africa

FERNANDO-PÓO

Disponible

S. ISABEL - S. CARLOS

Drumen S.A.

SAN CARLOS - BATA Seguros de LLOYDS

REPRESENTANTE LUA SANTA ISABEL

JOSÉ BAEZA VÁZQUEZ La casa que vende más Barato

SANTA ISABEL (FERNANDO PÓO)

Plantaciones de cacao y café Fernando Póo Guinea Continental

CASA CENTRAL -Santa Isabel

CAIFER S. A. ALFONSO CASAJUANA

CACAO-CAFE

Importador de Articulos Nacionaes y Extranjeros Casa Central Santa Isabel

macenes Madrid

DAVID NAUFFAL SANTA ISABEL BATA RIO BENITE EBINAY DE G EBEBEYIN

S.ISABEL S. CARLOS BATA

Exportación Plantaciones - Importación

Agencia de la WOERMANN

Metharam Bros &

SANTA ISABEL

y SAN CARLOS

VICTOR MARTINEZ E HIJO

EXPORTADORES DE CAFÉ

LIDH.

SAN A ISABEL

SAN CARLOS BATA

SANTA

GUINEA ESPAÑOLA

La Falange de Madrid rinde su tributo a los restos de Jose Antonio en medio de las ruinas de la Ciudad Universitaria and . . . don't er F. Lett - add a without his din a block of the bold of the care of the

Ha fallecido en Madrid el P. Pérez del Pulgar

Los restes de José Antonio en las ruinas de la Ciudad Universitaria

MADRID, 30. - En la Ciudad Universitarra en medio de las ruinas en los lugares asolados por la guerra, la Falange do Madrid, rindió su tributo a los restos mortales del fundador de Falange, José Antonio Primo de Rivera.

Las milicias y la Vieja Guardia, desfilaren ante el fe: e ro sa u lando y el Jefe provincial anzó el nombre de José Antonio, que fué contestado, con el ritual ¡PRESENTE!, La ceremonia fué sencilla pero conmovedora. Las Juventudes Hitlerianas, se hallaban formadas con banderas y despositaron una corora de laurel enviada por el Führer.

Pasando por los lugares donde si librarou los mas encarnizados combates, ahora regados por numerosas cruces salpicades por formidables embudos hechos por las minas y tombas la funebre caravana, descendio a la carretera general del Escorial, mientras tainbien en estos lugares despoblados, presenciaban el paso del impouente cortejo, imponderable muchedumbre. A su salida de Madrid, el cadaver fué transportado en hombros por el Minis tro de la Gobernación Sr. Serrano Suner. El Jefe Provincial de Madrid, y otros altos Jefes y Milicianos, que trataron intimamente, a José Antonio.

La comitiva pasó por Puerta Hierro que está a la ralida de Madrid. Era una de las antiguas entradas de la ciudad amurallada. Fué abierta después de centenares de años, para que pasara la comitiva en su camino hacia el Escorial. Puerta Hierro es donde actualmente se halla el termino municipal de Madrid. El paso por Madrid ha durado 5 horas, constituyendo una jornada sin precedentes en la Historia de España

and my wasper our mentalization that all El ferrocarril Santander Mediterraneo

ZARAGOZA, 30.-El Presidente de la Diputación de Santander ha enviado una comunicación a su colegade Zaragoza, agradeciéndole la colaboración prestada en las gestiones realizalas en Madrid, para llevar a Cabo la

rrocarril, Santander Mediterraneo.

Prelado de la Diócesis de Valencia en grave estado

VALENCIA, 30. - Continua en grave estado el Prelado de la Diócesis. Por la mañana le fué administrada la Extremaunción. A última hora de la tarde el Prelado experimentó elguna mejoria aunque su estado sigue siendo de gravedad.

Ha fallecido el P. Perez del Pulgar

MADRID, 30. - A las 10 falleció el P. Pérez del Fulgar. Ha fallecido a los 64 años de edad, en el edificio de la residencia, rodeado de sus hermanos de religión. La salud del P. Pérez del Pulgar, se encontraba quebrantada por la persecución de la política antireligiosa de la República, que tan valientemente combatió.

El "Marqués de Comillas" en Vigo procedente de los EE. UU.

VIGO, 30-Hcy ha llegado a este puerto el trasetlántico español "Marqués de Comillas". El cargamento que trae de los Estados Unidos es en sumamayoría bidones de aceite pesado, para la industria. Volverá a salir para América el día 11 de Diciembre.

Minas a la deriva por el cantábrio

SANTANDER, 30. - El patrón de un buque pesquero de la matricula de Avilés el "Santa Ana" ha dado cuenta a la Comandancia de Marina, que al mediodia de hoy fué vista una mina a la deriva a 20 millas al noroeste de Avilés.

Parie de guerra inglés

LONDRES, 30.-El Comunicado oficial confirma que una patrulla de avienes ingleses de gran autonomía

construcción del último trozo del fe- de vuelo, atacaren la base alemana de hidroaviones en Borcun. Un avión alemán fué derribado frente a la costa de Northumberland.

Se comunica que el vapor "Rubis. law" que fué hundido en la costa sudeste de la Gran Bretaña, fue a consecuencia de chocar con una mina. Trece tripulantes perecieron en el naufragio, y los únicos cuatro supervivientes fueron recegidos per un barreminas.

"Dailx Herald" publica una información según el cual Ernest Thaelman, Jefe del partido comunista alemán había sido ejecutado por los alemanes.

Chamberlain, ha dispuesto no hacer mañana las declaraciones que habitualmente hace todas las semanas en la Cámara de las Comunes.

Parte de guerra francés

PARIS, 30.-El Comunicado oficial dice que no se ha registrado ningún acontecimiento importante en el frente, y que la artilleria efectuó dispararos de hostigamiento.

Parte de guerra alemán

BERLIN, 30 -El parte de guerra aleman del miércoles al medio día: En el Oeste sin novedad. Aviones ingleses, han intentado de nuevo penetrar por las islas Frisia oriental en el noroeste de Alemania, pero no han llegado a alcanzar las costas alemanas. Ha sido atacada la Base Aérea de Borkun pero sin causar daños. Como ya se hizo público por comunicado especial el capitán Prien torpedeó y hundió al este de las islas Shetland a un crucero inglés pesado de la clase «London»

BERLIN, 30.-Scbre los últimos acontecimientos militares se comunica a Transocean el miércoles por un experto militar: en los alrededores de Perl y Hammelberg, y las alturas al suroeste de Rehnenberg, así como en la región del castillo de Mensberg, ha estado bajo el fuego de la artilleria eremiga, que ha disparado a intervales regulares. La artilleria alemana, respondió ecnvenientemente. La arti-Heria y morteros ligeros y pesados de infanteria han cañoneado los destacamentos entermigos atrincherados en el bosque Apach: Cerca de Sarrebrunk, especialmente al oeste el fuego de la artilleria fué más extenso que en dias anteriores' En el bosbue del Palatinado, cerca da Eppengrund, intentaron las fuerzas francesas por primera vez estorbar los trabajos alemanes de atrin cheramiento, lanzando bombas de mano con intenso fuego de fusileria. En el Rhin superior el dia fué tranquilo salve el fuego de artilleria y ametralladoras. Contra Inglaterra, sa han realizado nuevos vuelos de descubierta. Aviones de descubierta alemanes, han sido atacados, por la artilleria y ametralladoras antiaéreas, francesas al noroeste de Lahr, y al norte de Kaiserstuhí.

Protesta del Gobierno Japonés al

TOKIO, 30.-Comunica la Agencia Domey, que el Gobierno japonés ha hecho tambien protesta ante el Gobier no francés con motivo de la extensión de las medidas del bloqueo a la exportación alemana en barcos neutrales.

El original de la "Magna Charta" es entregado a la biblioteca del Senado Americano

WASHINTON, 30 -El embajador inglés en los EE UU. lo d Lothian, ha hecho entrega a la biblicteca del Senado norteamericano del ejemplar original de la "Magna Charta" ingle sa 1 215, para que sea custodiada allí durante el tiempo que dure la guerra. El documento en pue los ingleses ven simbolizadas s.18 libertades políticas se halla encerrado en una arqueta.

> Despachos, Comedores, Salones, Dormitorios, Puertas, Ventanas Persianas, Carrocerias y Casas Desmontables: -: : --: : --: MORERA: MORERA: MORERA La mejor madera

Imposibilidad de la U.H.S.S. para

BERNA, 30.-El corresponsal de "Newezurcher Zeitung" en Berlin anuncia, que se ha comprobado la imposibilidad de Unión Soviética de

abastecer al Reich de todas las material primas que necesita para continuación de la guerra.

Una compricación de Londres para el Gobierno Italiano

ROMA, 30.-El corresponsal en Lordres del "Messajero" dice que el Embajador inglés en Roma Sir Percy Lorraine, actualmente en Inglaterra retornará en breve a Roma, siendo portador de una comunicación impor tante de su Gobierno para el Gobierno Italiano. Esta comunicación se refiere a la reciente extensión del bloqueo que tantos daños causa al comercio de los neutrales Segun el mismo periódico, el Gobierno inglés accede, a dar explicaciones demandadas por el Gobierno italiano especialmente en lo que respecta a las formalidades de control en puertos ingleses.

Vapor inglés averiado

AMSTERDAM, 30.-El vaper inglés "Stangate" de 1.300 toneladas, quedó gravemente averiado en la costa sudeste inglesa en la noche pasada, según se comunica de Londres el luces por la mañaña. Se intentarà remolcar el barco hasta la orilla. En Londres se atribuye la avería a un choque. Se carece detalles.

Philipp Scheidnann ha muerto

Copenhague, 30. - "Philipp, Scheidmann, Primer Ministro Presidente de Alemania, después de la revolución de noviembre murió a la edad de 74 años en Copenhague, donde vivía después de 1.934. Scheidmann dirigió durante la guerra mundial el partido social demócrata mayoritario, y pasaba por patrocinador de la llamada paz de inteligencia El 9 de Noviembre de 1.918 figuró

al frente de la revolución y partenecía al Gobierno revolucionario, y aunque en un principio fué contrario a la firma del tratado, sin embargo votó después con su partido la aceptación del tratado. Por esto se le llamaba el "hombre de la mano seca".

Una vacuna contra la disenteria

BERLIN, 30.-El profesor alemán Prigge ha logrado descubrir una nueva vacuna contra lagdisenteria, hasta ahora no se poseía ningún medio adecuado contra esa jenfermedad, que como se sabe adopta a veces fermas epidémicas.

AMSTERDAM, 30.—Noticias de Londres dicen que el miércoles por la mañana han aparecido de nuevo aviones alemanes, sobre la desembocadura del Tamesis. La población de las aldeas próximas han huído a los refugios antiaéreos, a pesar de no haberse dado la señar de alarma. Las baterias antiaéreas, emplazadas a lo largo del Támesis, entraron en acción.

Ha sido disuelto el cartel internacional

BRUSELAS, 30.—Ha sido disuelto el cartel internacional que fué fundado el 12 de Abril de 1,937, por iniciativa belga y con sede en Bruselas, diciendo dedicarse a la régulación de precios y cuotas de exportación. Las cuotas fijadas oportunamente que otor gaban a Alemania 40,43 por ciento, y a la Gran Bretaña 20,88 por ciento; a Holanda 14,83 por ciento; Bélgica 12,66 por ciento; y Polonia 7,20 por ciento, ha quedado sin efecto después de estallar la guerra.

COGINH EUROPEN

El más moderno de todas las islas: :situa. ción espléndida recientemente instalado 40 habitaciones con cuarto de baño, agua corriente caliente y fria, y teléfono en todas las habitaciones

> Director propietario: FRANCISCO GINER ARACIL Teléfonos: 5805 y 5806

(Gran Canarias)

La mejor cerveza "LA CRUZ BLANCA"

Uua paloma mensajera capsula con cierre secreto

BRUSELAS, 30. - En una pequeña aldea cerca de Charleroi, en Bélgica, un campesino que se dedica a la cría de palomas mensajeras, encontró en su palomar una que llevaba adherida en una pata una pequeña cápsula con cierre secreto. I a policía comenzó una investigación, pues se teme que las organizaciones de espionaje cada vez más numerosas ahora en Bélgica comienzan ahora a trabajar con palomas mensajeras.



Tejades Completos. Tablas machihembrada Moldes para toda clase de Trabajos en cemento. Montaje de Establecimientos modernos. Camas de todos los tamaños lo encontraran siempre a precios sin competencia en los

TALLERES ASENSIO

Musions nominamientes en Rusia

MOSCÚ, 1.—Se comunica oficialmente que el hasta ahera jefe de la Administración de las Fuerzas Aereas soviéticas, Comandante de segundo grado Lotionow ha sido nombrado para el Consejo de Comisarios de Consejos del Pueblo, Vicecomisario del pueblo en asuntos de defensa Nacional.

Comienzan las negociaciones de Rusia y Japón

AIMAMMU

TOKIO, 1.—El hasta ahora Embajador japones en Roma Shiratori, se encuentra en viaje de conferencias a traves del japón, para fomentar el acercamiento del Japón a las naciones del eje y Rusia, y exigió en un discurso pronunciado ante la Cámara de Comercio en Osaka, que la política "exterior del Japón cambie pronto en este sentido. Declaro que Rusia esta dispuesta a renunciar su ayuda a Gobierno=nacional Nanchunking, en caso le que el Japón firme el pacto con Rusia. Agrego que en vista de que Rusia ha desistido de su proyecto de la revolución mundial no existia ya peligro ideologico para las relaciones ruso japonesas.

La radio de Finlandia dá la no ticia de la entrada de tropas rusas en su territorio

HELSISKI, 1.—Solo a las 13,15 horas la radio de Helsinski propagó la primera noticia sobre le entrada de las tropas rusas en Finlandia. La información era muy breve e hizo resaltar la revocación de las relaciones diplomáticas con Rusia, y anadió que aparecieron aviones rusos schre territorio Filandés.

HELSINSKI, 1.—Según informaciones complementarias del departamento de información finlandes se dice que el jueves a las 12 15, apareció nuevamente una escuadrilla rusa de 11 aviones de bombardeó sobre la capital finlandesa. Se derribaron dos de estos aviones. Los aviadores rusos pudieron salvarse por paracaídas, siendo hechos prisioneros. Se agrega que les tropas rusas de marina están por el momento desembarcando en mán, reiteradamente expuesto, seuna isla dei Golfo de Finlandia. No encontraron resistencia alguna, en vista de que la isla no esta fortificada y que la mayoría de la población ha sido evacuada desde hace semanas. El Gabinete finlandes se encontraba reunido en sesión extraordinaria cuando aparecieron los aviones rusos por primera vez sobre Helsinski, lo que revela la sorpresa que debe haber causado la entrada rusa, hasta para el misme Gobierno y autorida. des militares.

Sensacionen Roma por la marcha de las tropas rusas por terri torio Finlandés

ROMA, 1.=La marcha de las tropas rusas en territorio finlandés y la ocupación de las islas Pescadores, así cemo los primeros ataques aéreos soviéticos son recogidos de manera sen. sacional con grandes titulares para los periódicos de la noche, pero sin hacer comentarios. "La tribuna añade una consideración sobre las fuerzas fiulandesas en que se subraya que Finlandia dispone además de defensas naturales del pais con sus innumerables lages y las posibilidades de un pequeño ejército armado a la moderna. El jefe supremo del Ejército Mariscal Mannerheim, es uno de las representantes más extraordinarios de la independencia nacional. Bajo el título "Que exige Rusia "declara la "Tribu na" en una nota corta de la redacción que a pesar de ninguna declaración oficial exacta del Kremlin, este exige la corrección de la frontera de Carevia al sur, así como las cuatro islas conocidas Por úllimo Stalin, exige la base nava! de Hangoe, punto que ha sido siempre contra el cual se ha

opuesto Finlandia, en las últimes ne gociaciones y base que supone la clave de los planes de defensa nacional de Finlandia.

¿Quiere Vd. ESCHLERHS para picar café, de poco peso y gran duracón? Encárguelas de madera de palo T A B A C O en los

Talleres ASENSIO MORERA: -: MORERA: -: MORERA - La mejor madera

Casa ASENSIO

filemania y el nuevo conflicto

BERLIN, 1.—En vista de las informaciones recibidas sobre el conflicto estallado entre Rusia y Finlandia, los centros competentes de Berlin, recuerdar el punto de vista alegun el cual Alemania, desempeña en este asunto papel de espectador. Se hace resaltar que Alemania ha dicho que tiene comprensión por el deseo ruso de asegurar el acceso al golfo de Finlandia y al puerto de Eronstadt, zona situada ante Leningrade. Por lo demás alemania no participa en las diferencias que existen entre Rusia y Finlandia.

las tropas rusas ocupan la península de pescadores

HELSINSKI, 1.—Rusia envió 10 aviones sobre Finlandia, violando el territorio de ese país. Varios puntos de la ciudad fueron bembardeadesespecialmente las cercanias del Hospi, tal Municipal. En el hombardeo de los aviones soviéticos, sobre la ciudad de Vilpuri resultaron 4 personas muertas. La radio de Helsinski añadió que en el bombardeo de Viborg, se registraron cinco muertos agregando que el Gobierno precede a la evacuación forzosa de las grandes ciudades finlandesas. Oficialmente se anuncia que varios aviones soviéticos derribados por las fuerzas finlandesas, uno de ellos en los alrededores de Helsinski. El Presidente de la República, firmó un decreto declarando el estado de guerra para mantener la seguridad y el orden público.

- A consecuencia de las bombas in cendiarias arrojadas por los aviones rusos, varias casas se encuentran en llamas y algunas personas resultaron muertas. Las tropas soviéticas, ocuparon la península de Pescadores, cerca del Océano Artico. Todas las comunicaciones telefónicas, telegráficas y ferroviarias han sido interrumpidas con Moscú.

2009 Ministerio de Cultura

Observatorio Meteorológico del Servicio Agronómico en Santa Isabel de Fernando Poó

Parte correspondiente a la semana desde las 8 horas del lunes 20 a las 8 horas del lunes 27 de Noviembre de 1939.

» »

Temperatura media 24',6

mínima

máxima 30°, a las 12 horas del 20' a las 6

miércoles martes

Presión barométrica media 767, 1 mm

Humedad relativa media 87'/

Horas de insolación 42

Velocidad media del viento 1,42 ms/s.

Presión media del viento 0.20 Kgs./m²

Velocidad mínima del viento 8m/s. a las 13, horas del id. Presión máxima del viento 4.5 Kgs/m² a las 13. del id. Vientos dominantes—Los del tercer y cuarto cuadrantes

Lluvia -0.4 m.m.

Esta és realmente la primera semana de «seca». Se ha hecho notar por una gran monotonía en la marcha de todas las características climáticas: lluvia casi nula; marea borométrica uniforme; la curva de temperaturas presenta diariamente una meseta de máximos de 8 a 14 horas (sólo niterada por la escasa nubosidad) y la correspondientes meseta de mínimos en la humedad

Los vientes sufren un progresivo cambio de dirección desde las 6 horas, pasando sucesivamente por el 2º, 1º y 4º cuadrantes hasta las 15 horas en en que soplan de nuevo del tercer cuadrante, coincidiendo a su paso por N. O. las mayores intensidades.

Santa Isabel, 28 de noviembre de 1.939-AÑO DE LA VICTORIA

Nuevo Gobierno en Finlandia

AMSTERDAM, 2.—La Delegación finlandesa en Londres, confirma cficialmente la constitución del nuevo Gobierno finlandes con el fin de reanudar las negociaciones con los soviets. A la vez se manifiesta que Finlandia, no capitulará en ningún caso y que el avance de las tropas rusas ha sido detenido. La flota roja no ha podido tampoco hacer desembarco alguno.

Con motivo de fin de curso, las Rvdas. MM, de la Ida. Concepción, que con gran provecho científico-moral de sus alumnas, dirigen el inter. nado y escuela de Santa Teresita en esta Ciudad, invitan a sus muy dignas Antoridades, y demás personas, así europeas como indígenas, a que se dignen visitar la EXPOSICION de las labores y trabajos escolares hechos durante el presente año escolar de 1939. El salón de la Exposición se habrirá a las 11 horas del día 8, Festividad de la Ida. Concepción de María, y que durará hasta el día 17 inclusive.

Sta. Isabel, 30 de noviembre de 1939 AÑO DE LA VICTORIA

E. N. A.

Compañía Nacional de Colonización Africana

EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS Y FORESTALES

DIRECCION COLONIAL:

BATA

DIRECCION TELEGRAFICA

Trasmediterranea

SERVICIO ENTRE ESPAÑA, GUINEA

CONTINENTAL Y FERNANDO POO

SANTA ISABEL (DELEGACION) AV. GRAL. MOLA.

Entidad Oficial de Crédito Tesoreros del Estado en la Guinea

SANTA ISABEL --- BATA

Dirección abreviadas: EXTEBANK

Izaguirre y C.ª Lda.

AVISO

Aparatos radio - receptores

Se pone en conocimiento de los poseedores de aparatos radio receptores, la obligación includible de renovar la licencia para su uso durante el año 1.940, en el mes de Enero de dicho año.

Las Oficinas encargadas de hacer estas renovaciones son: en Fernando Póo la Intervención Radio Santa Isabel y en la Guinea Continental las Administraciones del Servicio Radio en Bata y Río - Benito.

Se recuerda también, que se considerará aparato clandestino el que no se halle provisto de la correspondiente licencia y la sanción aplicable en este caso será la máxima, o sea multa de 10.000 pesetas y decomiso del aparato. considerándose como responsables de este uso clandestino el propietario y el del lugar dende se encuentre instalado o su inquilico o arrendaterio. (Decreto del Golierno General de 24 de Marzo 1937 B. O. 1.º de Abril mismo año).

Santa Isabel, 27 de noviembre de 1939.—AÑO DE LA VICTORIA. El Interventor,

PEDRO PENALVA GUILLEM.

falange Española fradicionalista y de las J.O.N-S.

JEFATURA PROVINCIAL DE LA GUINEA ESPAÑOLA

El Secretario General de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. en Circular número 82, de fecha 11 de Octubre ultimo, ordena lo siguiente:

"En materia de abastos hay quien pretende que las tasas sólo sirven, para con su establecimiento, ocultar laos productos, que desaparezca el mercado y dedicarse a la venta clandestina con perjuicio de los compradores, que se ven impotentes para luchar con la escasez y carestía de los artículos de primera necesidad.

Contra los que tratan de desacreditar la política del Gobierno y establecer la inmeralidad como norma del comercio ha de reaccionar vigoresamente la Falange Española Tradicionalista y de las JONS, ya que las cosechas recientes, fiancamente buenas y en algunos productos extraordinarios, no justifican en modo alguno el actual estade de cosas, que los malvados quieren imponer.

Por ello exijo que al llegar a tu poder esta orden, de la que acusarás recibo telegráficamente hagas saber a todos los atiliados y jerarquías subordinadas la colligación que tienen de fiscalizar la vida entera del comercio, evitando que todo producto se retraiga del mercado o sean elevados caprichosamente los precios del mercado, denunciando inmediatamente ante las autoridades gubernativas cualquier infracción que rotaran y que aquellas castigarán severamente con multas que servirán para establecer puestos reguladores, aparte de otras sanciones que irán agravándose rápidamente y cuantas exijan las circunstancias, hasta llegar, si es preciso, a las gravísimas.

La batalla de la paz así lo exige".

Lo que se hace saber a todos los afiliados y jerarquías dependientes de esta Jefatura Provincial, para su más exacto cumplimiento.

Por Dios, España y sa Revolución Nacional Sindicalista.

Santa Isabel, 23 de Noviembre de 1.939 - AÑO DE LA VICTORIA. EL JEFE PROVINCIAL ACCIDENTAL,

. W. Minguez

Ecos de la Cclonia

Con licencia reglamentaria embarcará en el «Plus Ultra» con destino a la Península D. Carlos Villota que tan acertadamente ha dirigido "ébano" del que ha sido fundador.

Le dessamos un viaje feliz.

* *

Se encuentra entre nosotros el conocido abogado de Bata y antiguo colonial D. Jacinto Navarro.

* *

Embarcarán para la Península en uso de licercia D. Benito Navarro Sarmiento Maestro Nacional y D.Arturo Moro taquimecanógrafo del Gobierno General.

* *

Con destino a Madrid, hará viaje en el «Plus Ultra» nuestro particular amigo el médico puericultor, D. Antonio Arbelo Curbelo.

Un buen viaje deseamos a todos.

FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N-S.

Servicio de guardia en el local de la Organización

JEFE DE LA SEMANA, Camarada LUIS RIBAS BARRIO

Lunes 4—Camarada José Baeza Vazquez.

Martes 5—id Vicente Torres Mechó.

Miércoles 6—id Juan Duran Magrans.

Jueves 7-id Salvador Barrallober.

Viernes 8-id Manuel Mora Gonzalez.

Sábado 9-id Primitivo Ortega Arroyo.

Domingo 10—id Julian Galicia Noviola

IMAGINARIAS

Ramón Egurbide Yarritu

Alejandro Galán Ramos

Antonio Merino Tomillo

Julio Galiano Sarañano

Juan Viñes Cubells

Ramón García Ubis

Juan Hernandez del Toro

Santa Isabel 1 de Diciembre de 1939

AÑO DE LA VICTORIA

EL Secretario Local.

M. MERINO

SHEET MARKET FILLS

Pero, ¿usted quien es?

ha lung a rice granen not midten if and Del A.B.C.

The Louisian Late (Late Villo La Si la Administración de A.B.C, quisiera cobrarme este articulo, en vez de pagármelo, la necesidad de publicarlo en que estoy no me dejaria otro remedio que abonarlo. Es absolutamente indispensable que yo anuncie lo que voy a anunciar, que yo difunda lo que voy a difundir. La situación ha llegado a ser para mi insostenible.

Alguna vez ya lo insinué pero timidamente. Las circunstancias eran, sin embargo, distintas. Ahora... no puede ser... Es que... no puede ser... Mis esfuerzos por disimularlo me llevan a situaciones espantosas que me cubren de confusión, a veces, de ridiculo y siempre de aparo. Safro macho y he decidido acabar con esto como el hombre que tiene ocu!to un cadáver va él mismo en alguna ocasión a avisar a la Policia. Sólo que a mi no me alcanza la culpa.

¡Ea, que se sepa de una vez: yo soy muy mal fasonomista!

No es que me acuse de figurar en el montón de los malos fisonomistas, de ser uno más entre los que se olvidan con cierta prontitud de los rostros de las porsonas. No. Yo soy el peor de todos los malos fisonomistas, el que carece de memoria para retener la forma y el color y la expresión de una cara, el que comienza a distinguir vagamente a los individuos a partir del primer millar de encuentros. Yo no conozco a ningún actor ni á ninguna actriz de cine, yo miro con extrañeza a la más guapa y más antigua de mis amigas en cuanto cambia su traje o su sombrero; para que yo pase indiferente al lado de mi propio hermano, basta que ló encuentre, por ejemplo, en Sevil a si creo que está en relaciones-seguia yo-; a Gutiérrez Madrid; y, en ocasiones, al verme lo mataron a martillazos. inesperadamente reflejado en un es- -¡Ojjj!--hacia él. pejo, pensé- lo juro-: "Quién será -A Ramirez le asesinaron los cuaése?"

Hay que decirlo de una vez: yo es de la Aquién? tuve engañando a mucha gente. He -A Ramírez. Teatro Cine Ideal saludado estrechado la mano y con- -- ¿A cuál Ramírez? versado amablemente con infinidad de - A nuestro amigo Ramirez. personas ignorando de quiénes se tra- Si. ¡Qué bárbaros! taka he patinado en charlas ambiguas para ocultar mi inopia, he puesto en juego trucos vergonzosos para averiguar el nombre y el apellido de muchos con quienes me tuteo sin sospe char por qué; he abrazado a caballeros desconocidos creyendo que erán viejos camaradas y me dejé presentar diez y quince veces a un mismo señor.

Me han ocurrido tantos casos cómimicos y molestos como harian falta

para llenar un relato en varios tomos. Manejaba mis argucias para encubrir mi defecto y procuraba amenguar en lo posible esos resbalones - cuya recuerdo atormenta tanto-que nos l'evan a hablar a un señor mal de otro que resulta ser su padre, o a acercarse en la calle, para dezirle una cuchufleta, a una mujer que confundimos con una amiga y que no lo es... Luego de dar un golpe con el indice en el vientre de un magistrado, al que se toma por un critico de arte, uno no tiene más consuelo ni más aspiración que los de que se abra laierra.

Pero ahora llegaron las cosas a limites perturbadores, y yo no puedo resistir más.

En las poblaciones liberadas hay ciudadancs que aprovecharon esos treinta y tres meses de la guerra paraintroducir escandalosas modificaciones en su apariencia. Unos se encorvaron, otros encanecieron bruscamente, muchos perdieron dientes y todos adelgazaron.

Esto dificulta mi tarea de hombre sociable hasta hacerla imposible. Si antes reconocia con grandes esfuerzos a unos cuantos, hoy ya no sé quién es ningunc. Y voy de fracaso en yerro.

Desde aqui pido mil perdones al caballero que se vió ayer apretado entre mis brazes en la calle de Alcalà y al que golpeé los omoplatos con la efusión de quien supone recuperar un viejo amigo.

-- ¡Cuánto me alegra verte con vi da!-clamaba yo.

-Gracias, gracias-contestaba él sin excesivo entusiasmo, como quien. está acostumbrado a verse vivo siempre. Temologica en ad omismas

-Muchas bajas hubo entre nuestras

tro hijos. (De la Real Arcademia Española.)

Pero parecia distraido. Yo estreché sus manos y compuse mi voz antes de decirle:

-En cuanto a ti..., no sé cómo expresarte... Ya me enteré de que han ofendido a tu señora, allá, en el pueblo... alueida Nacional Sindificalista.

Se puso encarnado y hubo un segundo de silencio. Habia que anadir algo. Watamuss/ MANUMIN THE LINE

-¡Parece mentira/-opiné.

--Oye-se resolvió a indagar-, tú eres el dueño de la confiteria de la Plaza Mayor, ¿verdad?

Le miré y me di cuenta de que él no era mi amigo, sino un pobre mal fisonomista ecmo yo, que patinaba tembién para uc declararlo. Pero habiamos ido demasiado lejos para confesar nuestro error y era preciso salír de aquella situación de cualquier manera.

-No -contesté-, soy su primo.

Le di recuerdos para su mujer, él a mi para tres hijas que me supuso generosamente, y nos separamos.

Hoy mismo, mañana, quiza, incurriré en equivocacion están desagrada. bles o más desagradables. Deseo evitarlas y no sé exactamente cómo. Asi como el Ayuntamiento daba bastones blancos a los que no ven o les autoriza para lievar en el pecho un cartel que dice "Pobre ciego", asi debian asig. narnos algún distintivo, porque ser mal fisonomista es, en cierto modo, ser ciego. Pero mientras no se adopta alguna Medida que nos distinga y caracterice, yo quiero rogar a todos los conocidos, que, ya por los sobresaltos, ya por la avitaminosis, hayan alterado sus apariencias, agravando con ello mi desorientación, que me hagan el favor de enumerar todos sus ex al saludarme Asi:

-Fulano de Tal-por ejemplo- ex ochenta kilos, ex moreno, ex dueño de aquel traje gris que se parecia a otro tuyo, ex erguido, ex concurrente al Congreso, que tuvo una discusión centigo acerca del clima de Suecia ..

Y si yo exclamo, abriendo los brazos: "¡No digas más, hombre; claro que me acuerdo!"; si lo afirmo con decisión, sin vacilaciones, con énfasis entonces... que insista, porque será señal de que no tengo ni la más infi; ma idea de quién puede ser.

W. FERNANDEZ FLOREZ

EMPRESAS VEIGA

Domingo 3 de diciembre a las 7 de la tarde

GRAN EXITO VIVIR PARA SONAR

y a las 10 en punto de la noche LA LIBERTAD Por LUIS TRENK

Desde el próximo domingo dia 10, las funciones de la tarde darán comienzo a las 6'30